

„ЧАЙКА“ ● "CHAIKA"

КАЛИБР
CALIBRE
WERKKALIBER
CALIBRE
CALIBRE

1601A

Противоударное устройство, анкерный ход, 17 рубиновых
камней, период колебания 0,333 сек

Shockproof device, lever escapement, 17 rubies, swing pe-
riod — 0.333 sec

Stoßsicherung, Ankergang, 17 Rubinsteine, Schwingungs-
dauer der Unruh 0,333 sek

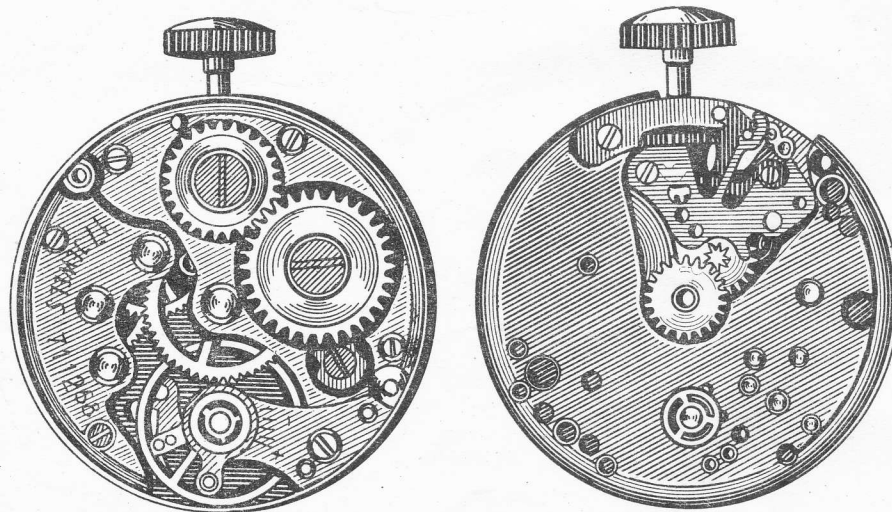
Dispositif anti-choc, échappement à ancre, 17 rubis, période
d'oscillation: 0,333 s

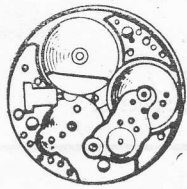
Dispositivo amortiguador, escape de áncora, 17 rubíes,
período de oscilación 0,333 seg

Калибр
Calibre
Werkkaliber
Calibre
Calibre

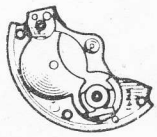
1601A

∅ 16 мм (mm),
H=3,6 мм (mm)





100



105



110



121/3



125



420



5420



422



422/1



415



180



185



190



425



430



5425



435



440



443



502



479



445



5445



770



5479



410



407



401



201



210



220



250



260



705



710



714



721



720



728



730



734



736



738



307

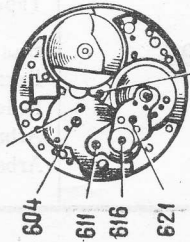


324

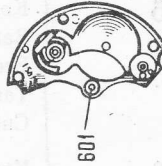


325

984140013



604
611
616
621



601
603
610
615



620
645/I
645/II



5738



740



498



5750



741

984140019



646



647



648

Mechanism
Das Uhrwerk
MOVEMENT
MECHANISM

МЕХАНИЗМ
MOVEMENT
DAS UHRWERK
MOUVEMENT
MECANISMO

1601A

| № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación | № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación |
|---|---|---|---|
| 100 | Платина Plate Werkplatte Platine Platina | 201 | Центральное колесо с трибом без минутника Centre wheel and pinion without cannon pinion Minutenrad mit Trieb ohne Minutenrohr Roue de centre sans chaussée Rueda de centro sin cañón de minutos |
| 105 | Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo | 210 | Промежуточное колесо с трибом Third wheel and pinion Kleinbodenrad mit Trieb Roue moyenne Rueda primera |
| 110 | Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Räderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje | 220 | Секундное колесо с трибом Fourth wheel and pinion Sekundenrad mit Trieb Roue de seconde Rueda de segundos |
| 121/3 | Мост балансовый Balance cock Unruhkloben Coq Puente de volante | 240 | Минутный триб (минутник) Cannon pinion Minutentrieb (Minutenrohr) Chaussée (lanternée) Cañón de minutos (con muesca de apretar) |
| 125 | Мост анкерной вилки Pallet cock Ankergabelkloben Pont d'ancre Puente de horquilla de áncora | 250 | Часовое колесо Hour wheel Stundenrad Roue des heures Rueda de horas |
| 180 | Барабан с валом Barrel with arbour Federhaus mit Federwelle Barillet avec arbre Cubo con árbol | 260 | Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería |
| 185 | Корпус барабана Barrel drum Federhaustrommel Tambour de barillet Cubo sin tapa | 307/1 | Регулятор Regulator Rücker Raquette Raqueta |
| 190 | Крышка барабана Barrel cover Federhausdeckel Couvercle de barillet Tapacubo | 307 | Подвижная опора колонки Stud rest Beweglicher Spiralklötzchen-Träger Porte-piton mobile Portapitón móvil |
| 195 | Вал барабана Barrel arbour Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo | 324 | Противоударное устройство, верхнее Shockproof device, upper Stoßsicherung, obere Dispositif anti-choc, dessus Dispositivo amortiguador, superior |

| № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación | № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación |
|---|---|---|--|
| 325 | Противоударное устройство, нижнее Shockproof device, lower Stoßsicherung, untere Dispositif anti-choc, dessous Dispositivo amortiguador, inferior | 443 | Переводной рычаг Setting lever Stellhebel Tirette Tirete |
| 401 | Заводной вал Winding stem Aufzugswelle Tige de remontoir Tija de "remontoir" | 445 | Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring Stellhebelfeder (Riegel) Ressort de tirette Muelle de tirete |
| 407 | Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñon corredizo | 450 | Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmisión |
| 410 | Заводной триб Winding pinion Aufzugstrieb Pignon de remontoir Piñón de "remontoir" | 479 | Пружина переводного рычага Pressure spring for setting lever Niederhaltefeder für Stellhebel Ressort d'appui de tirette Muelle de apretar de tirete |
| 415 | Барабанное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete | 498 | Фрикционная шайба Friction washer Friktionsscheibe Rondelle de friction Arandela de fricción |
| 420 | Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona | 502 | Вал переводного рычага Setting lever axle Stellhebelwelle Axe de tirette Eje de tirete |
| 422 | Кольцо заводного колеса Crown wheel ring Kronradring Bague de roue de couronne Anillo de rueda de corona | 601 | Камень центрального колеса, верхний Jewel for centre wheel, upper Stein für Minutenrad, oberer Pierre de roue de centre, dessus Piedra de rueda de centro, superior |
| 422/1 | Кольцо заводного колеса Crown wheel ring Kronradring Bague de rochet intermédiaire Anillo de rueda de corona | 603 | Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Kleinbodenrad, oberer Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, superior |
| 425 | Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete | 604 | Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Kleinbodenrad, unterer Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, inferior |
| 430 | Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete | 610 | Камень секундного колеса, верхний Jewel for fourth wheel, upper Stein für Sekundenrad, oberer Pierre de roue de seconde, dessus Piedra de rueda de segundos, superior |
| 435 | Заводной рычаг Clutch lever Wippe Bascule Báscula | 611 | Камень секундного колеса, нижний Jewel for fourth wheel, lower Stein für Sekundenrad, unterer Pierre de roue de seconde, dessous Piedra de rueda de segundos, inferior |
| 440 | Пружина заводного рычага Clutch lever spring Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de báscula | 615 | Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Stein für Ankerrad, oberer Pierre de roue d'ancre, dessus Piedra de rueda de áncora, superior |

| № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación | № детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza | Наименование Description Benennung Dénomination Denominación |
|---|---|---|---|
| 616 | Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unterer Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de áncora, inferior | 714 | Ось анкерной вилки Pallet staff Ankergabelwelle Tige d'ancre Tija de áncora |
| 620 | Камень оси анкерной вилки, верхний Jewel for pallet staff, upper Stein für Ankergabelwelle, oberer Pierre d'ancre, dessus Piedra de tija de horquilla del áncora, superior | 720 | Баланс с осью и двойным роликом Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivoté avec plateau Volante pivotado con platillo |
| 621 | Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Stein für Ankergabelwelle, unterer Pierre d'ancre dessous Piedra de tija de horquilla del áncora, inferior | 721 | Баланс с волоском, отрегулированный Balance complete with hairspring, regulated Unruh mit Spirale, reguliert Balancier avec spiral, réglé Volante con espiral, regulado |
| 630 | Камень баланса, верхний Jewel for balance, upper Stein für Unruh, oberer Pierre de balancier, dessus Piedra superior de volante | 728 | Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante |
| 631 | Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Stein für Unruh, unterer Pierre de balancier, dessous Piedra inferior de volante | 730 | Двойной ролик Roller Hebelscheibe Plateau Platillo |
| 645/1 | Накладной камень баланса, верхний Cap jewel for balance, upper Deckstein für Unruh, oberer Pierre de contre-pivot de balancier, dessus Piedra de contrapivote de volante, superior | 734 | Волосок с колонкой, отвибрированный Hairspring with stud, regulated Spirale mit Spiralklötzchen, reguliert Spiral réglé avec piton Espiral con pitón, vibrado |
| 645/11 | Накладной камень баланса, нижний Cap jewel for balance, lower Deckstein für Unruh, unterer Pierre de contre-pivot de balancier, dessous Piedra de contrapivote de volante, inferior | 736 | Колодка для волоска Collet for hairspring Spiralrolle Virole pour spiral Virola para espiral |
| 646 | Входная палета Entry pallet jewel Eingangs-Hebungsstein Levée d'entrée Paleta de áncora, entrada | 738 | Колонка для волоска Stud for hairspring Spiralklötzchen Piton pour spiral Pitón para espiral |
| 647 | Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs-Hebungsstein Levée de sortie Paleta de áncora, salida | 740 | Штифт колонки Hairspring stud pin Spiralklötzchen-Stift Goupille de piton Pasador de pitón |
| 648 | Эллипс Roller jewel Hebelstein Ellipse Clavija de platillo (elipse) | 741 | Штифт колодки Hairspring collet pin Spiralrollen-Stift Goupille de virole Pasador de virola |
| 705 | Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Ankerrad mit Trieb Roue d'ancre pivotée Rueda de áncora pivoteada | 770 | Заводная пружина Mainspring Aufzugsfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda) |
| 710 | Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Ankergabel mit Welle Ancre montée Ancora ajustada | 5105 | Винт моста барабанного Barrel bridge screw Federhausbrücke-Schraube Vis de pont de rouage Tornillo de puente de cubo |